

Entry Form 応募用紙 (※全てローマ字で記入)

Name / 氏名:

Contact no(s) / 連絡先電話番号:

E-mail ID / メールアドレス:

Address / 住所:

Title of photograph(s) / 作品名:

(In case of more than one, kindly number them and give accordingly the title, such that they can be identified. Up to 3 photographs may be entered. / 2 作品以上応募される場合、作品に番号を振って、作品名にも番号を記載して下さい。最大3 作品まで応募可能です。必要な場合は別紙をご利用下さい。)

Description of photograph(s) / 各作品の解説:

.....(Limit: Up to 50 words for each photo. Separate page may be used if more space is required. / 1 作品につき 50 語以内。必要な場合は別紙をご利用下さい。)

Place where photos were taken / 撮影場所:

Date when photos were taken / 撮影日時:

Purpose of the visit to India / (渡航目的) : (Sightseeing, Business etc. / 観光、ビジネス等)

* Please fill out the Participant's Declaration on the following page. / 次項の宣誓書にもご記入・ご署名下さい。

* Please scan and send the Entry Form, Participant's Declaration, your ID (passport, driver's license or national insurance card) to: indiaphotocompetition@gmail.com along with your photo(s) to be entered into the contest. / 本応募用紙、事項の宣誓書、身分証明書 (パスポート、運転免許証又は保険証) をスキャンして、応募作品とともに indiaphotocompetition@gmail.com までメールにてお送り下さい。

* Photo files should be named according to the following: <your full name in Roman letters>_<date of sending in yyyyymmdd format>_<photo number>.jpeg/jpg. / 写真のファイル名を次のように統一して下さい: <ローマ字氏名>_<応募年月日>_<作品の番号>.jpeg/.jpg (例えば: hanako_indo_2017.08.15_1.jpg.)

(Declaration in terms of Guidelines) 宣誓書

Declaration to be submitted by the participant along with the entry to the India Photo Contest 2017.

本宣誓書はインド観光写真コンテスト 2017 の応募用紙と併せてご提出下さい。

Participant's Declaration 宣誓

I hereby declare that / 私（応募者）は次の通り宣誓します:

1. I have gone through and agree to all the terms and conditions given. / 本コンテスト参加にあたり、各応募条件を確認し、理解しました。
2. All the information given by me in the application form is true. / 応募書類に記載した内容は事実と相違ありません。
3. I am the author of the photographic materials submitted for the contest. / 応募作品は全て私自身が撮影又は作成したものです。
4. I am the only copyright holder or I have been authorized by the copyright holder to submit the material. / 私は応募作品の唯一の著作権保有者であるか、著作権保有者により当該作品を本コンテストに応募する許可を得ています。
5. If my photo(s) is selected for the exhibition, I grant the organizers, namely, the Embassy of India in Japan and its associated partners, permission for its unlimited use for activities under the auspices of the photo contest and any other non-commercial purpose to promote tourism, without any remuneration being due. / 私の応募作品が展示会での発表に選ばれた場合、本コンテストの主催者であるインド大使館並びに提携パートナーに対し、応募作品をインド観光を宣伝することを目的とした利用について、無制限の許可を与えます。また、この場合、報酬は伴わないことを承知します。
6. I grant the organizers, permission to use the prize-winning material in the contest, the exhibitions, the website and for the promotion of the photo contest and exhibition, without any remuneration being due. / 主催者及び提携パートナーに対して、入選作品を展示会、ウェブ上、その他宣伝目的で使用する許可を付与します。また、この場合、報酬は伴わないことを承知します。
7. I guarantee that to the best of my knowledge no third party can claim rights or raise objections to publication/reproduction/distribution of the material submitted. / 私が知る限り、応募作品の出版、復元、公表等について第三者が権利侵害又はその他異議を申し立てる根拠が無いことを保証します。
8. I guarantee that due permissions have been obtained from persons featured in the submitted images for any educational and publicity uses and that no additional releases are required in respect of names, trademarks, designs or works of art depicted in the photo(s). / 応募作品に登場する人物より教育・宣伝目的で作品を使用する許可を得ており、作品内の人物の氏名、商標、デザイン、他作品についてさらなる権利取得の必要が無いことを保証します。
9. 9. In event of any dispute regarding the photo(s) or subject of photo(s), I agree to be held solely responsible and the organisers will not be held accountable. / 応募作品や作品に登場する内容について紛争が生じた場合、私が全責任を負い、本コンテスト主催者は一切の責任を免除することを保証します。
10. I have read, understood and will fully comply with the terms and conditions as stipulated in the Entry Guidelines for India Photo Contest 2017. / 私はインド観光写真コンテスト応募条件を確認・理解し、各条件を遵守します。

(Signature / 署名) _____

Full Name (in Capitals) / 氏名（大文字ローマ字で記入） _____

Date / 日付 _____